



Tado Dambrausko

2010-2011

FOTO

KONKURSAS

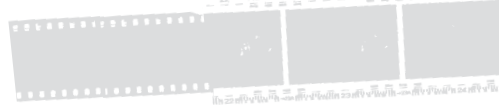
LIETUVOS KARIUOMENĖ FOTOGRAFIJOJE

Tado Dambrausko fotokonkursas

Lietuvos kariuomenė fotografijoje
2010–2011 m.

Tadas Dambrauskas Photography Contest

Lithuanian Armed Forces in Photography
2010–2011





Tadas Dambrauskas,
fotografas ir operatorius
Photographer and cameraman

Tadas

Dambrausko
**FOTO
KONKURSAS**

LIETUVOS KARIUOMENĖ
FOTOGRAFIJOJE
2010–2011 m.

Lithuanian Armed Forces
in Photography 2010–2011



Šis karinės nuotraukos konkursas jau septintas, taigi konkurso katalogas yra septintoji Lietuvos kariuomenės gyvenimo, vystymosi, augimo, meninio vaizdo metraščio dalis.

Konkurse buvo paskelbtos keturios temos: „Portretas“, „Profesionalumas“, „Reportažas“ ir „Krašto apsaugos savanoriai“. Pastaroji pasirinkta dėl to, kad šias metais minimas Krašto apsaugos savanorių pajėgų 20-metis. Tikėtasi sulaukti daug nuotraukų, plačiau atspindinčių savanorių veiklą. Gaila, kad fotografijų šia tema į konkursą buvo atsiųsta mažiausiai.

Šių metų konkursu, palyginti su ankstesniais, susidomėjo šiek tiek mažiau fotografuojančiųjų, todėl ir konkursinių nuotraukų buvo mažiau, tačiau geriausi kadrai ir šiais metais savo kokybe tikrai nenusileidžia ankstesnių metų finalininkams. Šio konkurso komisija kaip niekada buvo vieninga – kiekvienos temos nugalėtojai buvo išrinkti nemaža balų persvara.

Pirmą kartą konkurse varžytis negalėjo krašto apsaugos sistemos fotografai profesionalai, kurių pareiginiuose nuostatuose įtvirtinta funkcija fotografuoti krašto apsaugos sistemos įvykius, renginius, asmenis. Taip buvo nuspręsta atsižvelgiant į daugiamečių patirtį ir pritariant kitų konkurso dalyvių komentarams, kad krašto apsaugos sistemos fotografai turi išskirtines teises dalyvauti visuose kariuomenės įvykiuose, fiksuoti įdomiausias akimirkas, todėl ir laimėti jiems paprasčiau. Konkurso organizatoriai šias metais Krašto apsaugos ministerijos fotografą Alfredą Pliadį pakvietė į konkurso vertinimo komisiją.

Tado Dambrausko fotokonkursas daug netektų, jeigu parodoje ir kataloge nebūtų mūsų profesionalių fotografų – Kęstučio Dijoko, Giedrės Maksimovicz, Alfredo Pliadžio, Eugenijaus Žygaičio – nuotraukų. Kataloge jiems skirta atskira rubrika „Mūsų profesionalai“.

Tradiciskai specialųjį prizą labiausiai patikusios nuotraukos autoriui skyrė Lietuvos kariuomenės vadas gen. mjr. Arvydas Pocius.

Antrą kartą įdomiausią nuotrauką rinko portalo „Delfi“ skaitytojai. Daugiausiai balsų surinkusios nuotraukos autoriui portalas „Delfi“ skyrė žiūrovo prizą.

UAB „Fotoservisas“ taip pat antrus metus rėmė konkursą ir skyrė prizą už netradicines spalvas Lietuvos kariuomenės fotografijoje.

Tado Dambrausko fotokonkurso „Lietuvos kariuomenė fotografijoje“ globėja – krašto apsaugos ministrė Rasa Juknevičienė.

This year the seventh contest of military photograph sees the light and the catalogue, the seventh part of the chronicle of growth, development, and artistic approach towards the Lithuanian Armed Forces along with it.

Four categories were announced: "Portrait", "Professional", "Reportage" and "National Defence Volunteer Force". The latter was chosen to reflect the 20th anniversary of the National Defence Volunteer Force celebrated this year. The organisers expected to receive many pictures related to the activities of volunteer servicemembers. Sadly, the scarcest participation turned out in this category.

In comparison to previous years this contest attracted a little fewer photography lovers and consequently less pictures were submitted, however, the best shots in this year's Contest are not worse in quality than their antecedents. This year the jury were unanimous as never before - winners in each category were chosen with a considerable advantage.

For the first time staff photographers of the Lithuanian Armed Forces taking photographic material of events and personalities of the National Defence System under their work contracts were prohibited to take part in the Contest. Such a decision was made with regard to long experience and in response to observations of other participants that photographers of the National Defence System are privileged to take part in all the military events and photograph the best moments, therefore they have better chances to win. This year organisers of the Contest invited Alfredas Pliadis, staff photographer of the Ministry of National Defence, to join the jury of the Contest.

It would be a loss for Tadas Dambrauskas' Photography Contest and the catalogue not to include works of our professional photographers - Kęstutis Dijokas, Giedrė Maksimovicz, Alfredas Pliadis, Eugenijus Žygaitis. They have a separate column in the catalogue under the title "Our Professionals".

By tradition a special prize was given to his favourite photograph by the Chief of Defence of Lithuania Maj Gen Arvydas Pocius.

Audience of news website Delfi chose their favourite for a second time. The winner photograph was awarded with the Audience Prize.

JSC "Fotoservisas" supported the Contest for a second time too nominating a prize "For Unexpected Colors in the Lithuanian Armed Forces".

Patron of Tadas Dambrauskas Photography Contest "Lithuanian Armed Forces in Photography" is the Minister of National Defence, Rasa Juknevičienė.

Konkurso komisija

The jury



Gen. mjr. Arvydas POCIUS,
Lietuvos kariuomenės vadas,
komisijos pirmininkas

Chief of Defence of Lithuania,
Head of jury

Šių metų konkurso temos – „Profesionalumas“, „Portretas“, „Reportažas“ ir „Krašto apsaugos savanoriai“ – buvo parinktos neatsitiktinai. Pirmosios trys temos leido fotografams atskleisti savo sugebėjimus, jausmus ir patyrimus vertinant karį pagal profesiją, įvaizdį ir atliekamą pareigą tėvynei. „Krašto apsaugos savanorių“ tema buvo skirta Krašto apsaugos savanorių pajėgų 20-ies metų jubiliejui paminėti ir pagerbti tuos, kurie savo pareigą supranta ir vykdo atsakingai.

Visų kategorijų nuotraukose buvo galima rasti didelę dalį kariuomenės vykdomų užduočių – nuo pasirengimo ginti šalį ir dalyvauti tarptautinėse operacijose iki pagalbos savo šalies žmonėms. Įdomu stebėti naują ir kartu taip pažįstamą kario gyvenimą, fotografų akimis ir pro fotoobjektyvus pažvelgti ne tik į kario išorę, bet ir jo sielą.

Linkiu, kad Tado Dambrausko fotokonkursas ir toliau gyvuotų, plėstųsi, įgautų naujų formų, kurios jį padarytų dar geriau matomą Lietuvos visuomenei. O jame dalyvaujantiems fotografams linkiu žviltros akies ir skvarbios minties.

This year's categories of the Contest – “Professional”, “Portrait”, “Reportage” and “National Defence Volunteer Force” - were chosen for a purpose. The first three topics gave photographers an opportunity to show their professionalism, emotions and experiences when estimating a soldier on the basis of his profession, image and duty for the homeland. The category “National Defence Volunteer Force” was oriented towards the commemoration of the 20th anniversary of the National Defence Volunteer Force and for tributing those who understand and conduct their duty with great responsibility.

Pictures in all the categories reflect a majority of tasks performed by the Armed Forces from readiness to provide homeland defence to supporting the needs of Lithuania's people in peacetime. It is interesting to follow a new and at the same time so familiar military life, to see through photographers' eyes and objectives not only soldiers' appearance but also soul.

I wish long life to Tadas Dambrauskas' Photography Contest, to grow, and to assume new forms that would make it even more visible to the society of Lithuania. And I also wish sharp eye and penetrating thought to the participants.



Alfredas PLIADIS,
Krašto apsaugos
ministerijos fotografas

Staff photographer of the
Ministry of National Defence

Pirmą kartą esu Tado Dambrausko fotokonkurso vertinimo komisijos narys. Kaip fotografas, atsidūręs kitoje barikadų pusėje, supratau, kad lengviau, ko gero, yra pačiam užfiksuoti realų atvaizdą, kuris būtų vertas šio konkurso, nei išrinkti kolegų geriausias nuotraukas. Dar sunkiau išsakyti apie darbus savo nuomonę.

Ar septintasis konkursas kuo nors reikšmingas? Manau, kad tikrai reikšmingas tuo, kad jis dar vis rengiamas. Šiais laikais tai – fantastinis projektas!

Ar jis reikšmingas karinės fotografijos atžvilgiu? Manau, kad ir taip, ir ne... Tikrai yra visai neblogų portretinių nuotraukų, tačiau pasigedau įsimintinų darbų, techniškai tvarkingų kadru, įamžinančių kasdienius Lietuvos kariuomenės veiklos momentus.

Nenuvertinu dėl to konkurso dalyvių – suprantu, kad fotografuoti kariuomenę yra labai sudėtinga. Dažnai būna, kad tada, kai galėtų būti užfiksuoti geri kadrai, fotografai tiesiog yra kur nors kitur...

Aišku, geram fotografui neturėtų būti sunku pagauti puikų momentą bet kur, kur verda įdomus karinis gyvenimas. Bėda gal ta, kad daugelį metų fotografuojantys kariuomenę tiesiog įsipainiojo į kasdienę rutiną, todėl jau daug ko nebepastebi, nefiksuoja. Tiesiog taip yra, taigi nesu kariuomenės skeptikas.

Linkiu visiems būsimiems Tado Dambrausko fotokonkursų dalyviams mylėti fotografiją ir tai, ką fotografuoja – tikrai bus pagautas ne vienas auksinis kadras.

This is the first time I am invited to the jury of Tadas Dambrauskas' Photography Contest. Having found myself as a photographer on the other barricades' side I understood that taking a shot professional enough to be selected for the catalogue is much harder than to pick the best colleagues' works. It is even harder to formulate my opinion about the works.

Is the seventh Contest important for any reason? I think it definitely is important for still being organised. It is a science-fiction project for these times!

Is the Contest meaningful in terms of military photography? In my view, both yes and no... There are quite good portraits but I miss catchy works, technically professional shots of daily moments of the Lithuanian Armed Forces.

I do not mean to underestimate participants of the Contest – I know very well that photographing armed forces requires sophistication. Often good shots are missed because photographers are elsewhere while they happen...

Of course, a professional photographer should be able to “catch” the superb moment wherever interesting military life is happening. The trouble is that those who have been photographing armed forces for a long time have bogged down in daily routine and start overlooking, missing interesting things. Things are naturally that way, so I am not a military sceptic.

I would like to wish to all the future participants of Tadas Dambrauskas' Contest to love photography and those whom they photograph – and more than one “golden shot” will be taken.



Stanislovas ŽVIRGŽDAS,
Lietuvos nacionalinės
kultūros ir meno premijos
laureatas

Winner of the National
Culture and Art Award
of Lithuania

Jau septintą kartą surengtas tradicinis karinių fotografijų konkursas „Lietuvos kariuomenė fotografijoje 2010–2011“, skirtas karo operatoriui ir fotografui Tadaui Dambrauskui atminti. Keturiuose temose varžėsi didelis būrys mėgėjų ir profesionalų. Manychiau, kad šiais metais, nusižiūrėjus į ankstesnių konkursų katalogus, buvo pateiktos kiek pabodusios fotografijos, tad ir rezultatas vidutinis, ne toks įspūdingas kaip anksčiau. Gal, kaip ir buvusiuose konkursuose, reikėtų leisti atskiroje temoje dalyvauti kariuomenės fotografams, nes dabar profesionalumo ir įvairovės pasigendama. Susidaro įspūdis, kad kariuomenės tema pernelyg išsemta, per dažnai rengiamas konkursas. Be to, ir spaudos fotografai savo konkursuose galėtų atsisakyti kariuomenės temos, tada profesionalių fotografijų padaugėtų, pagerėtų kokybė, atsirastų įvairovė.

Traditional contest of military photography “Lithuanian Armed Forces in Photography 2010–2011” in the memory of combat camera and photographer Tadas Dambrauskas was organised for the seventh time. Many professionals and amateurs competed in four categories. In my view, this year the contestants tried to copy pictures from the previous catalogues thus making the contest a little boring and the final result mediocre and less impressive than before. Maybe staff photographers of the Armed Forces should be permitted to submit their works to a separate category like previously because at present there is lack of professionalism and variety. It gives an impression that the topic of the military is exhausted, maybe the contest is held too frequently. Additionally, press photographers could exclude the military category from the press photography contests whereupon more professional photographs would appear in Tadas Dambrauskas contest, quality would improve and variety re-emerge.



Gytis OGANAUSKAS,
„Delfi“ vyr. redaktoriaus
pavduotojas ir
„Delfi TV“ vadovas

Deputy editor-in-chief
of Delfi web portal and head
of Delfi TV

Fotografo ir kariškio profesijos labai panašios. Abiem atvejais būtina taikli akis ir greita reakcija. Na, o mūsų ir konkursus laimi pasirinkusieji geriausią taktiką ir tinkamiausiai pritaikę savo žinias. Džiaugiuosi turėjęs galimybę vertinti Tado Dambrausko fotokonkurso darbus ir dar geriau pažinti Lietuvos karių kasdienybę.

I see similarities between military duty and photographer's profession. Both require sharp eye and quick reaction while fights and contests are won by the ones who choose the best tactics and apply their knowledge in the best way. I was very delighted to get the opportunity to evaluate photographic pieces of Tadas Dambrauskas contest and to discover the Lithuanian Armed Forces from an even closer perspective.



Salome MAKHARADZE,
Gruzijos gynybos ministerijos
Viešųjų ryšių departamento
direktorė

Head of Public Affairs Department
Ministry of Defence of Georgia

Labai džiaugiuosi galimybe būti komisijos nare ir dalyvauti nuotraukų vertinimo procese. Tai puiki idėja ne tik populiarinti fotografiją ir karinę temą, bet ir skatinanti draugystę ir bendradarbiavimą.

Atidžiai įsižiūrint į šias fotografijas gimsta daug gerų idėjų ir iniciatyvų.

Linkiu Jums sėkmės ir taikos!

It has been a great honor for me to have an opportunity to be the member of jury and take part in the assessment process.

It is a great idea that along with popularizing photography and military theme the Contest promotes friendship and cooperation.

While looking at these photos closely, many good ideas and initiatives might come to our minds.

I wish you success and peace!



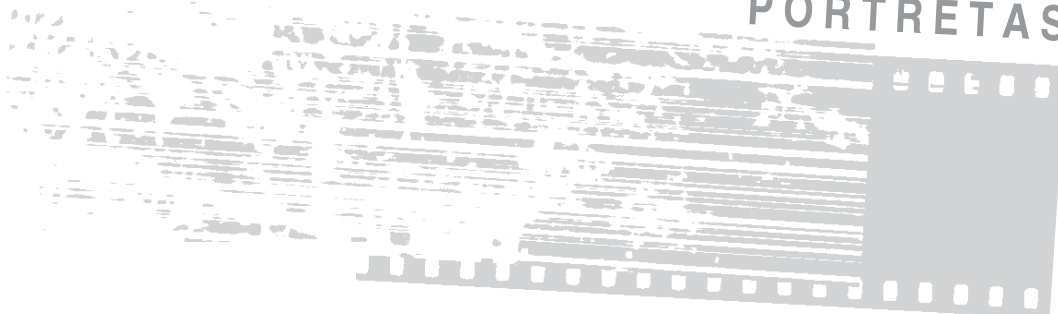
Jonas STASELIS,
Lietuvos fotomenininkų
sajungos pirmininkas

Lietuvos spaudos fotografų
klubo prezidentas

Chairman of the Lithuanian
Photoartists Union

President of Lithuanian Press
Photographers Club

PORTRETAS



PORTRAIT



Temos nugalėtojas
Winner of the Category

**Kpt. Skomantas
Povilonis,**

Lietuvos kariuomenės
Motorizuotoji pėstininkų brigada
„Geležinis Vilkas“

Motorised Infantry Brigade “Iron Wolf”
Lithuanian Armed Forces

Skomantas Povilonis

Snaiperio pozicijoje. Žvalgybos pratybos „Rudens
griaustinis 2010“, Motorizuotoji pėstininkų
brigada „Geležinis Vilkas“. Rukla, 2010 m. spalio

In sniper position. Reconnaissance exercise
“Autumn Thunder 2010”. Motorised Infantry
Battalion “Iron Wolf”, Rukla, October 2010





Darius Chmieliauskas
Generolo Jono Žemaičio Lietuvos karo akademijos kariūnė budi poste. Būrio vado kovos kursas Pabradės poligone – tikrinami kariūnų įgūdžiai ir kovinė parengtis. 2010 m. birželis
Cadet of Gen Jonas Žemaitis Lithuanian Military Academy on duty in check-post. Cadets undergo a skills and combat readiness test in Platoon Commander's Combat Course in Pabradės Training Area, June 2010





Andrius Kavaliauskas
Atsitraukimas. PAG-13 karių pasiruošimo tarptautinei misijai Afganistane pratybos Kazlų Rūdoje, 2011 m. kovas. Pirmą kartą pamačiau, kaip dideli vyrai žaidžia karą
Withdrawal. Pre-deployment training of the 13th rotation of Provincial Reconstruction Team, Kazlų Rūda, March 2011. My first encounter with grown-up men playing war

Darius Chmieliauskas
Generolo Jono Žemaičio Lietuvos karo akademijos kariūnai išklauso instrukciją prieš puolimą. Būrio vado kovos kursas Pabradės poligone – tikrinami kariūnų įgūdžiai ir kovinė parengtis. 2010 m. birželis
Instructions before engagement, cadets of Gen Jonas Žemaitis Lithuanian Military Academy. Cadets undergo a skills and combat readiness test in Platoon Commander's Combat Course in Pabradės Training Area, June 2010

Andrius Kavaliauskas
Šis karys ir žvilgsniu gali užmušti. PAG-13 karių pasiruošimo tarptautinei misijai Afganistane pratybos Kazlų Rūdoje, 2011 m. kovas
A soldier armed with look. Pre-deployment training of the 13th rotation of Provincial Reconstruction Team, Kazlų Rūda, March 2011

Ričardas Pasiliauskas
PAG-13 karių pasiruošimo tarptautinei misijai Afganistane baigiamosios lauko pratybos
Pre-deployment training of the 13th rotation of Provincial Reconstruction Team, certification field exercise



Vida Urbonaitė

2010 m. gegužės 15 d. Vilniaus Vingio parke per visuomenės ir kariuomenės šventę kariai demonstravo ne tik karinę techniką, ginkluotę ir profesionalumą, bet ir nuoširdumą, kurį išreiškė santūria šypsena

15 May 2010, soldiers represented the Lithuanian Armed Forces at the Military and Public Day at Vingis Park, Vilnius, by demonstrating sincerity expressed by a temperate smile along with military equipment, weaponry and professionalism

Gintaras Mockevičius

„XXX“. Šauniausio bataliono skyriaus rinkimai „Veržlusis Vilkas“ Karaliaus Mindaugo mechanizuotojo pėstininkų bataliono mokomojoje bazėje KOP SET. 2010 06 23

“XXX”. The best division of the Battalion elected. “Agile Wolf” at King Mindaugas Mechanised Infantry Battalion’s training base (LAF Helicopter Squadron Territory), 2010 06 23





Karolis Zikaras
Rūpestis. PAG-13 karių pasirošimo tarptautinei misijai Afganistane baigiamosios lauko pratybos Kazlų Rūdos poligone. 2011 03 29
Concerned. Predeployment training of the 13th rotation of Provincial Reconstruction Team, certification field exercise, Kazlų Rūdos Training Area, 29 March 2011

Alvydas Tamošiūnas
Ka šis ženklas primena? Lietuvos karių oro pajėgų Aviacijos bazės kariai kovinio šaudymo pratybose. Telšių šaudykla, 2010 09 17
What is this marking about? Troops of LAF Air Base on live firing exercise. Telšių firing range, 2010 09 17

Valdas Gaubys
Ir taip kasdien. Tuos dulketus kelius dar ilgai prisiminsiu. PAG-11 Užduoties vykdymo grupės kulkosvaidininkas. 2010 m. vasara
Routine outfit. I will not be able to forget those dusty roads soon. Rifleman of the Task Force of the 11th Provincial Reconstruction Team, summer 2010





Eimantas Genys
Komanda „Ramiiai“
Šaulių sąjungos vado
inauguracija. Kaunas
At command “At ease!”
during a change of command
event at the Riflemen’s Union,
Kaunas

Mindaugas Ramanauskas
Lietuvos karys, nesvarbu, vyras ar moteris,
pirmiausia yra žmogus, turintis individualius
norus, savybes, poreikius, tikėjimą. Tikėjimas
yra labai stipri jėga. Tikėjimas suteikia
stiprybės kasdiniuose darbuose, padeda
sunkią akimirką neprarasti vilties ir kovoti su
negandomis. Tikėjimas, kad sunkią akimirką
tu esi ne vienas, kad problemas reikia
spręsti drauge su kitais, padeda lengviau
išverti įvairiose gyvenimo situacijose. Kario
gyvenimas yra nelengvas, todėl tikėjimas
suteikia vilties, jėgų, pasitikėjimo savimi.
Generolo Jono Žemaičio Lietuvos karo
akademijos kariūnė kopolyčioje. 2011 03 14

Every soldier of the Lithuanian Armed
Forces, be it him or her, is in the first
place a person with individual wishes,
traits, needs and belief. Religion is
a power. Faith gives us strength in
mundane duties, helps to preserve
hope in hardship and fight miseries off.
The belief that you are not alone in a
hard hour, that problems are solved in
a team helps survive true-life situations.
Soldiers live a harder life so in faith they
find hope, strength and self-confidence.
Cadet of Gen Jonas Žemaitis Lithuanian
Military Academy in the chapel.
2011 03 14



Erikas Ovčarenko
Valstybės dienos minėjimas Kaune.
Garbės kuopos karys budi
prie Laisvės paminklo. Tarnybą tenka
atlikti bet kokiomis oro sąlygomis
Commemoration of Lithuania State
Day in Kaunas. A soldier is standing in
the honour guard at the Monument of
Freedom. The duty is to be accomplished
under any weather conditions



Vygintas Sereika
 Mama ir du jos sūnūs.
 2011 m. balandžio 20 d. Panevėžyje
 vyko 13-osios Provincijos atkūrimo
 grupės išleistuvės į tarptautinę operaciją
 Afganistane. Jau ne pirmąkart
 taip mama išlydi du savo sūnus,
 vrs. L. Janeliūną ir št. srž. K. Janeliūną.
 Abu broliai – Mindaugo bataliono
 senbuviai – profesionalūs kariai,
 puikūs specialistai, geri kolegos
 A mother and two sons.
 Deployment ceremony of the 13th
 rotation of Provincial Reconstruction
 Team for the international mission in
 Afghanistan took place in Panevėžys on
 20 April 2011. This is not the first time the
 mother farewells her two sons
 MSgt M. Janeliūnas and
 SSgt K. Janeliūnas this way.
 Both of them are veterans in Mindaugas
 Battalion's personnel, professional
 soldiers, good specialists and colleagues



Vygintas Sereika
 Kai grįšiu, tu jau būsi paaugusi.
 PAG-13 išleistuvės į tarptautinę operaciją
 Afganistane. Rimkūnaitė šią šventę primins
 tik... nuotraukos. Panevėžys, 2011 04 20
 "When I am back you will have grown bigger".
 Deployment ceremony of the 13th rotation of
 Provincial Reconstruction Team before the
 multinational ISAF mission in Afghanistan.
 Rimkūnaitė junior will only remember the
 occasion from photographs.
 20 April 2011, Panevėžys

PROFESIONALUMAS





Temos nugalėtojas
Winner of the Category

Robertas Dačkus,

Lietuvos spaudos nuotraukų agentūra „Fotodiena“
Lithuanian Press Photo Agency “Fotodiena”



Robertas Dačkus
Lietuvos karaliaus Mindaugo karūnavimo dieną kariuomenė viena patrankos salvę skyrė Žalgirio mūšio šešių šimtų metų jubiliejui. 2010 07 06
Representatives of the Lithuanian Armed Forces shot one cannon volley during King Mindaugas Coronation Day to mark the 600th anniversary of the Battle of Grunewald. 2010 07 06



Laimis Bratikas
Priedanga. Vertinamosios
PAG-11 karių pratybos
In cover. Evaluation
exercise of PRT-11



Jonas Pyplys
Eskadrono grupės „Aitvaras 10D“ karių
rikiuotė 2010 12 24. Karių aukštesnio
laipsnio suteikimo ceremonijoje tarp
Lietuvos ir koalicijos partnerių rikiuotėje
skirta vieta ir sprogmenų apieškos
vokiečių aviganiui Tairui. Eskadrono
neformalus karys šuo Tairas misijos metu
ne tik kėlė karių morale, bet ir puikiai
atliko kovines (sprogmenų apieškos,
apsaugos) užduotis

Formation of servicemembers of squadron
group "Aitvaras 10D", 2010 12 24.
Nominees in military promotion ceremony
include Lithuanian and coalition partners,
and explosive ordnance detection
Alsatian Tairas. The informal member
of the squadron completed his task
(explosive ordnance detection)
excellently while raising personnel's
morale with his presence
during the mission



Lina Ambrozevičiūtė
DIDELIS. Pėsčiasis patrulis lėtai juda
Čagčarano gatvėmis. Kartu patruliuoja
ir Afganistano nacionalinės policijos
pareigūnai. Tą kartą lietuvių karius
lydėjo Kroatijos kariai. Čagčaranas,
Goro provincija, Afganistanas,
2010 03 23

Big one. Foot patrol slowly moves
in the streets of Chaghcharan.
Afghan National Police officers patrol
alongside ISAF peacekeepers.
Lithuanians are supported by Croatian
military. Chaghcharan, Ghor province,
Afghanistan, 2010 03 23



Andrius Kavaliauskas

Tikri belaisviai, tikra stovykla, tikra įtampa... Jie jau mintimis buvo Afganistane. PAG-13 karių pasiruošimo tarptautinei misijai Afganistane pratybos Kazlų Rūdoje. 2011 m. kovas
Real detainees, real base, real tension... They were already deployed in Afghanistan in their minds. PRT-13 military element on training before the multinational mission in Afghanistan, Kazlų Rūda, March 2011

Jonas Pyplys

Eskadrono grupės „Aitvaras 10D“ komandos gynyboje. Per Afganistano kaimo seniūnų susitikimą su Lietuvos specialiųjų operacijų pajėgų atstovais komandos stebi vietovę. Vietinis kaimo piemuos susidomėjęs „žmogumi iš kito pasaulio“. 2010 11 11
Commando of squadron group "Aitvaras 10D" in defence position. Commando observes terrain during a meeting of Afghan village elders with representatives of the Lithuanian Special Operations Forces. Local shepherd eyes the man from the other world. 2010 11 11

Vygintas Sereika

Kas gi čia pas mus į svečius užsuko? Baigiamosios PAG-13 karių pasiruošimo tarptautinei misijai Afganistane lauko pratybos. Buvo vertinama, kaip kariai pasirengę spręsti dažniausiai tikėtinas situacijas Afganistane. Pasirengimas malšinti galimas riaušes. Kazlų Rūdos poligonas, 2011 m. kovas
Look, we've got company. Certification exercise of the military element of PRT-13 before the multinational deployment in Afghanistan. Troops trained to solve the most probable situations in Afghanistan. Readiness to suppress a possible riot. Kazlų Rūda Training Range, March 2011



Jonas Pyplys

Eskadrono grupės „Aitvaras 10D“ motociklininkai 2010 12 03.
Unikalią kovos taktiką, naudodami ypač mobilią transporto priemonę, taikantys lietuviai įžvelgia taktinius pranašumus. Kariams vairuotojams tai ekstremalus ir sekinantis darbas, nuolatos išliekantis kovinio budrumo parengtyje. Kariui pirmiausia tenka apsaugoti save (šarvinės liemenės, šalmas, ginklas su papildomu koviniu komplektu, radijo stotis), taip pat vykdyti užduotis įveikiant bekele vietovę

Motorcyclists of squadron group "Aitvaras 10D", 2010 12 03.
Lithuanian military find a unique combat method by means of a highly mobile vehicle tactically advantageous. It is an extreme and exhaustive job for military drivers requiring constant alert. The soldier has to protect himself (armoured vest, helmet, rifle with additional combat set and radio station), and complete tasks while driving on a roadless terrain





Erikas Ovčarenko
Lietuvos kariuomenės Juozo Vitkaus inžinerijos bataliono Inžinerijos kuopos kariai lauko taktinėse pratybose Kaune, Panemunės seniūnijai priklausančioje teritorijoje
Soldiers of Engineer Company of Juozas Vitkus Engineer Battalion of the Lithuanian Armed Forces on tactical field training in Kaunas, territory of Panemunė eldership

Gintaras Mockevičius
Įsakau. Kuopos vadas duoda nurodymus mūšio lauke. Karaliaus Mindaugo bataliono II mechanizuotosios pėstininkų kuopos kovinio šaudymo pratybų IV-V etapai. Pabradės poligonas, 2010 06 03
I command. Company commander gives orders in battlefield. King Mindaugas Battalion, The IInd Mechanised Infantry Company on live firing exercise, IV-V phases. Pabradės Training Area, 2010 06 03

Gintaras Mockevičius
Ugnies zona. PAG-13 karių pasiruošimo tarptautinei misijai Afganistane kovinio šaudymo pratybos. IV-V etapai. Pabradės poligonas, 2010 11 26
Fire zone. Live firing exercise of pre-mission training before deployment to the multinational operation in Afghanistan of PRT-13 military element, IV-V phases. Pabradės Training Area, 2010 11 26

Ričardas Pasiliauskas
PAG-13 karių pasiruošimo tarptautinei misijai Afganistane baigiamosios lauko pratybos
Final field exercise of PRT-13 before deployment on the multinational mission in Afghanistan



Laimis Bratikas
Rytas prieš mūši.
Pratybos „Tvirtas skydas“.
Pabradės poligonas,
2010 m. birželis
In the morning before a battle.
Exercise “Strong Shield”.
Pabradės Training Area,
June 2010

Gintaras Mockevičius
Rytinis laukimas. Kariai,
užėmę gynybines pozicijas,
laukia puolimo pradžios.
Karaliaus Mindaugo bataliono
II mechanizuotosios pėstininkų
kuopos ataskaitinės lauko taktinės
pratybos „Vilko urvas“. Karaliaus
Mindaugo bataliono mokomojoje
bazėje KOP SET, 2010 04 30
Awaiting in the morning. Troops
wait for the beginning of an
assault in defensive positions.
King Mindaugas Battalion, the IInd
Mechanised Infantry Company on
certification field exercise “Wolf’s
Lair”. King Mindaugas Battalion’s
training base in LAF Helicopter
Squadron Territory,
2010 04 30

Gintaras Mockevičius
Balastas. PAG-13 karių
pasiruošimo tarptautinei misijai
Afganistane etapas – vandens
kliūčių įveikimo pratybos.
Persikėlimas virve per Juostą.
Karaliaus Mindaugo bataliono
mokomoji bazė KOP SET,
2010 09 09
Ballast. A stage of PRT-13
soldiers’ training for the
multinational mission in
Afghanistan – crossing water
obstacles. Crossing River Juosta
with the help of a rope.
King Mindaugas Battalion’s
training base in LAF Helicopter
Squadron Territory,
2010 09 09



Vladimir Sinikov
 Neštuvuose. Karo paramedikai
 gabena nukentėjusį karį
 neštuvais. Karo paramediku
 pratybos, Kaunas, 2010 03 03
 Stretchered-off. Military
 paramedics move out an
 injured soldier on a stretcher.
 Military paramedic exercise,
 Kaunas 2010 03 03

Vladimir Sinikov
 Instruktoriaus žvilgsnis.
 Akylai stebimi karo
 paramedikai suteikia pirmąją
 pagalbą. Paramediku
 pratybos. Kaunas, 2010 03 03
 Instructor's eye. Military
 paramedics render first
 medical aid under a sharp-
 eyed instructor's supervision.
 Exercise of paramedics.
 Kaunas, 2010 03 03



Gintaras Mockevičius
 UGNIS! PAG-13 karių pasiruošimo
 tarptautinei misijai Afganistane
 kovinio šaudymo pratybos.
 IV-V etapai. Pabradės poligonas,
 2010 11 26

OPEN FIRE! Live firing exercise
 of PRT-13 military element before
 deployment to the multinational
 mission in Afghanistan.
 IV-V stages. Pabradės Training
 Area, 26 November 2010



Petras Malūkas
Tarptautinės išminavimo pratybos „Atvira dvasia 2010“ vyko Lietuvos Respublikos teritoriniuose vandenyse ir išskirtinėje ekonominėje zonoje Baltijos jūroje. Svečių dieną buvo galima stebėti išminavimo procedūras, jūrinės minos sunaikinimą, pratybose dalyvaujančių laivų paradą. 2010 08 27–09 08

Multinational Mine Countermeasures Exercise "Open Spirit 2010" took place in Lithuania's territorial waters and exclusive economic zone of the Baltic Sea. Participants of Visitors' and Media Day were able to observe demining procedures, destruction of naval mine, and parade of participant ships. 2010 08 27–09 08



Inga Juodytė
Kariuomenės ir visuomenės šventė
Vilniaus Vingio parke. Specialus karių
pajėgų pasirodymas. 2010 05 15
Public and Military Day in Vingis
Park, Vilnius. Special show of military
personnel. 2010 05 15

Donatas Gaidys
Laivas N42 „Jotvingis“
saulei besileidžiant. Lietuva
Warship N42 “Jotvingis”
at sunset. Lithuania

UAB „Fotoservisas“ prizas
(nominacija). Netradicinės spalvos
Lietuvos kariuomenės fotografijoje
UAB “Fotoservisas” award (nomination)
“For Unexpected Colors” in photographic
coverage of the Lithuanian Armed Forces



KRAŠTO APSAUGOS
SAVANORIAI



NATIONAL DEFENCE
VOLUNTEER FORCE



Temos nugalėtojas
Winner of the Category

Erikas Ovčarenko,
naujienų portalas „15 min.“
News website 15min.

Erikas Ovčarenko

Virvės traukimo rungtis. S. Dariaus ir S. Girėno stadione Kaune vyko jubiliejinės XX Krašto apsaugos savanorių pajėgų sporto žaidynės. 1991 m. liepos 4-5 dienomis Vilniuje, Vingio parke, įvyko pirmosios Savanorių žaidynės, kurios buvo ne tik sportinis renginys, bet ir politinė pasipriešinimo sovietiniams okupantams akcija. Šiose žaidynėse Kauno rinktinės savanoriai tapo čempionais ir iškovojo pagrindinį prizą, kuris iki šių dienų yra saugomas rinktinės muziejuje

Tug-of-war. The XXth anniversary of sports games of the National Defence Volunteer Force took place in Kaunas, S. Darius and S. Girėnas Stadium, Kaunas. On 4-5 July 1991 the first National Defence Volunteer Force's sports games were held in Vingis Park, Vilnius which were not just a sports event but also a political act of resistance to Soviet occupation. In that event volunteers of Kaunas selection team won the first prize kept to this day in the team's museum

„Delfi“ skaitytojų prizas
Delfi website public award





Erikas Ovčarenko
Svaramenų kilnojimo rungtis. S. Dariaus ir S. Girėno stadione Kaune vyko jubiliejinės XX Krašto apsaugos savanorių pajėgų sporto žaidynės. 1991 m. liepos 4–5 dienomis Vilniuje, Vingio parke, įvyko pirmosios Savanorių žaidynės, kurios buvo ne tik sportinis renginys, bet ir politinė pasipriešinimo sovietiniams okupantams akcija. Šiose žaidynėse Kauno rinktinės savanoriai tapo čempionais ir iškovoję pagrindinį prizą, kuris iki šių dienų yra saugomas rinktinės muziejuje

Weight-lifting match. Anniversary XX sports games of the National Defence Volunteer Force took place in Kaunas, S. Darius and S. Girėnas Stadium, Kaunas. On 4-5 July 1991 the first National Defence Volunteer Force's sports games were held in Vingis Park, Vilnius which were not just a sports event but also a political act of resistance to Soviet occupation. In that event volunteers of Kaunas selection team won the first prize kept to this day in the team's museum

Romas Eidukevičius
Kovinio šaudymo pratybose. Gaižiūnų poligonas, Rukla. Combat firing exercise. Gaižiūnai Training Area, Rukla.





Karolis Zikaras
 Krašto apsaugos savanorių pajėgų
 8-osios rinktinės pratybos. Pabradės
 poligonas, 2010 m. rudenį
 Exercise of the National Defence
 Volunteer Force's 8th Territorial Unit.
 Pabradės Training Area, autumn of 2010.
 Number two during inspection
 of the "enemy down"

Karolis Zikaras
 Kariai savanoriai ruošia kurą. Palapinės
 šildomos krosnelėmis. Krašto apsaugos
 savanorių 8-osios rinktinės savaitinės
 pratybos. Pabradės poligonas,
 2010 m. rudenį
 Volunteers prepare fuel. Tents are
 heated with electric fires. Weekly drills
 of the National Defence Volunteer
 Force's 8th Territorial Unit. Pabradės
 Training Area, autumn of 2010

Laimis Bratikas
 Sunku pratybose, gal mūšyje... pasiseks.
 Krašto apsaugos savanorių pajėgų
 Didžiosios Kovos apygardos rinktinės
 801-osios kuopos pratybos,
 2010 m. rudenį
 Hard training may make successful
 battle. 801 company of the National
 Defence Volunteer Force Didžiosios
 kovos Military District on exercise.
 Autumn of 2010





Romas Eidukevičius
Kovinio šaudymo pratybose.
Gaižiūnų poligonas, Rukla
Combat firing exercise.
Gaižiūnai Training Area, Rukla

Laimis Bratikas
Instruktoriaus žvilgsnis. Krašto
apsaugos savanorių pajėgų
801-osios kuopos karys
ats. vyr. ltn. Mantas Končius
Instructor's eye, 1st Lt (reserve)
Mantas Končius, the 801st
Company, National Defence
Volunteer Force

Eimantas Genys
Šaulio diena. Po įtemptų varžytuvių
jaunoji šaulė ilsisi prie Lietuvos
Respublikos ir Šaulių sąjungos
vėliavų. Jurbarkas, 2010 06 20
Rifleman's day. After an intense
competition young rifle rests
near the flags of the Republic of
Lithuania and Lithuanian Riflemen's
Union. Jurbarkas, 2010 06 20



REPORTAŽAS



REPORTAGE



Temos nugalėtojas
Winner of the Category

Petras Malūkas,
dienraštis „Lietuvos žinios“
Daily newspaper “Lietuvos žinios”

Petras Malūkas

Lietuvos Respublikos teritoriniuose vandenyse ir išskirtinėje ekonominėje zonoje Baltijos jūroje 2010 m. rugpjūčio 27–rugsėjo 8 d. vyko tarptautinės išminavimo pratybos „Atvira dvasia 2010“. Svečių dieną galima buvo stebėti išminavimo procedūras, jūrinės minos sunaikinimą, pratybose dalyvaujančių laivų paradą

Mine Countermeasures Exercise
“Open Spirit 2010” took place in Lithuania’s territorial waters and exclusive economic zone in the Baltic Sea, August 27 – September 8, 2010. Participants of Visitors’ Day were able to see demining procedures, destruction of naval mine, parade of participant ships











Darius Chmieliauskas

Gen. Jono Žemaičio Lietuvos karo akademijos surengtas būrio vado kovos kursas Pabradės poligone. 2010 birželis. Būrio vado kovos kurse kariūnų laukia rimti išbandymai, po kurio jie tampa tikrais kariais. Tai viena iš dešimties dienų – kariūnai šturmo pastatą, saugomą savanorio kario. Nuovargis, kaitri saulė ir griežtas instruktoriaus vertinimas kariūnams tapo rimtu išbandymu

Gen Jonas Žemaitis Lithuanian Military Academy, Platoon Commander Combat Course in Pabradės Training Area, June 2010. Serious trials turning cadets into real soldiers await them in Platoon Commander Combat Course. A day out of ten – assault on a building, protected by a volunteer servicemember. Exhaustion, sun and strict instructor's estimation trialed the cadets seriously







Lukas Kalvaitis
Juozo Vitkaus inžinerijos bataliono
Perkėlių kuopos pratybos prie Nemuno
upės Pavilkijyje (Lekėčių sen., Šakių r.)
2010 05 24–25
Pontoon Company of Juozas Engineer
Battalion on an exercise by the
Nemunas River in Pavilkijys (Lekėčių
eldership., Šakių Distr.) 2010 05 24-25









Romas Eidukevičius
„PAG-13 iššūkis 2011“.
2011 03 21–26 Divizijos generolo Stasio Raštikio puskarininkių mokyklos Kazlų Rūdos poligone vyko PAG-13 pajėgų integravimo pratybos. Kovo 21–balandžio 1 d. – vertinamosios lauko taktikos pratybos „PAG-13 iššūkis 2011“

„PRT-13 Challenge 2011“.
Force integration exercise for PRT-13 was organised on 2011 03 21-26 by Division General Stasys Raštikis NCO School in Kazlų Rūda Training Range. On March 21-April 1 certification field exercise „PRT-13 Challenge 2011“ took place



Darius Ulozas

Koviniai šaudymai. Generolo Romualdo Giedraičio artilerijos bataliono šaudymai. Palapinių miestelyje ruošiamas paleisti meteoradaras meteorologiniams duomenims gauti, kurie turi įtakos pabūklų šaudymams. Ruošiami sviediniai ir šūvis. „Krikštas“ – pagal tradicijas, karys, pirmą kartą iššovęs iš pabūklo, privalo paragauti parako skonio vandens iš tūtos. Priešakinis stebėtojas stebi, kaip krenta sviediniai, koreguoja ugnį, sproginimai ore ir dūmų uždanga naudojant dūminius sviedinius. Lietuvos kariuomenės poligonas Pabradėje. 2010 10 21–28

Live firing at Gen Romualdas Giedraitis Artillery Battalion. Meteoradar is readied at the camp territory to collect meteorological data influencing accuracy of gun fire. Shells are prepared and there goes the shot. "Initiation" – according to a tradition a soldier after his first gun-shot drinks gunpowder-tasting water from a freshly shot shell. Forward observer follows trajectory of shells, corrects fire; above-ground explosions and smoke screen emitted by smoke shells. Training area of the Lithuanian Armed Forces, Pabradė. 2010 10 21-28

Kariuomenės vado prizas

Award of the Chief of Defence











Gintaras Mockevičius
PAG-13 karių pasirošimo tarptautinei misijai Afganistane kovinio šaudymo pratybų IV-V etapai Pabradės poligone 2010 11 24–26

IV-V phases of live firing of pre-deployment exercise of PRT-13 soldiers before mission in Afghanistan, Pabradės Training Area, 2010 11 24–26





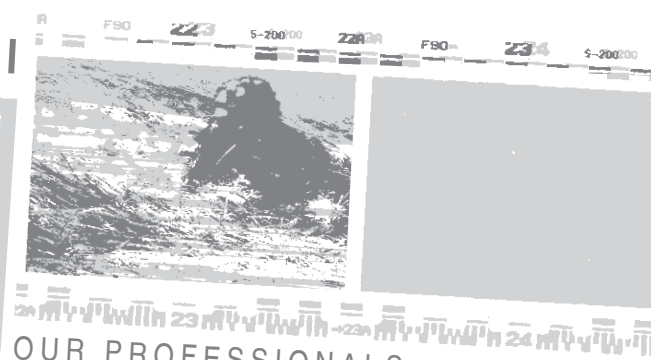


Alvydas Tamošiūnas
 Lietuvos karinių oro pajėgų Aviacijos bazės Sraigtasparnių eskadrilės paieškos ir gelbėjimo pratybos. Aviacijos bazė, 2010 06 30. Sraigtasparnio įgula gavo užduotį saugiai išgabenti skubios pagalbos reikalaujantį „nukentėjusį“. 20–30 metrų aukštyje virš įvykio vietos pakibęs sraigtasparnis nuleido gelbėtoją. Gelbėtojas prie neštuvų tinkamai pritvirtino „sužalotąjį“. Pirmiausia į sraigtasparnį buvo pakelti neštuvai su nukentėjusiuoju, po to į orlaivį buvo paimtas ir gelbėtojas. Viskas, užduotis atlikta!

Helicopter Squadron of LAF Air Base conduct SAREX, 2010 06 30. Helicopter crew is tasked with airlifting safely an "injured" in need of urgent medical aid. From the helicopter 20-30 metres above the incident spot a rescuer descends. He fastens the rescued to a stretcher and lets it be lifted into the helicopter. The rescue follows, and the task is completed



MŪSŲ PROFESIONALAI



OUR PROFESSIONALS



Alfredas Pliadis
Krašto apsaugos ministerijos fotografas
Staff photographer of the Ministry
of National Defence

2011 m. balandžio 18-22 dienomis Rukloje (Jonavos r.) vyko Motorizuotosios pėstininkų brigados „Geležinis Vilkas“ Žvalgų kuopos lauko taktikos pratybos. Pratybose kariai mokėsi išsilaipinimo iš sraigasparnio, taktinio judėjimo šturmuojant pastatus, vykdė kovinio šaudymo užduotis.

Reconnaissance Company of the Motorised Infantry Brigade "Iron Wolf" on field tactical exercise. Troops drilled dismounting helicopter, tactical movement, and live firing. Rukla (Jonavos Distr.), 18-22 April 2011.



2010 m. rugsėjo 21 d. Generolo Adolfo Ramanausko kovinio rengimo centro Pabradės poligone vyko tarptautinių operacijų kurso dalyvių naktinės kovinės šaudymo pratybos „Bazės gynyba naktį“. Ši nuotrauka pripažinta geriausia ir pelnė auksinį kadrą 2011 metų Lietuvos spaudos fotografų konkurse

Gen Adolfo Ramanauskas Warfare Training Centre (Pabradės Training Area) held night live firing exercise „Base Defence: Night“ for participants of the Multinational Operations Course. 21 September 2010. The winner of the "Golden Shot 2011" in the Lithuanian Press Photography Contest



Gyvenimas kupinas netikėtumų ir niekada nežinai kur tave nubloks likimas. Tai gali patvirtinti ir dainininkas Jurgis Brūzga. Seniau bėgęs nuo karybos ir pasinėšęs į menis, šiandien jis savo noru tapo Lietuvos kariuomenės eiliniu. Gaižiūnų poligonas, 2011 02 25.

Life is full of surprises and you never know where life will take you. Singer Jurgis Brūzga can confirm that. He who used to avoid military service and bend for arts, today has become voluntarily a private in the Lithuanian Armed Forces. Gaižiūnai Training Range, 25 February 2011



Eugenijus Žygaitis
Krašto apsaugos savanorių
pajėgų fotografas
Photographer, National Defence
Volunteer Forces

XX Krašto apsaugos savanorių
pajėgų sporto žaidynės.
Vyr. srž. Erikas Pocius iš Žemaičių
apygardos 3-iosios rinktinės labai
energingai vadovavo virvės traukikų
komandai

XXth sports games of the National
Defence Volunteer Force.
Sgt (1st Class) Erikas Pocius
leads tug-of-war team from the 3rd
Territorial Unit of Žemaičių Military
District with great energy



Žemaičių apygardos 3-iosios
rinktinės vertinamosios pratybos.
Skyrininkas Raimondas Macas
nurodo šaudymo sektorius
eiliniams – kulkosvaidininkui
Mindaugui Baublui ir jo padėjėjui
Juliiui Aušrai

Evaluation exercise. The 3rd
Territorial Unit of Žemaičių
Military District. Section leader
Raimondas Macas gives orders to
Pte Mindaugas Baublys and his
assistant Julius Aušra of fire sector

Lokomotyvo mašinisto padėjėjas
gr. Rimantas Uzėla Didžiosios
Kovos rinktinės 802-osios kuopos
vertinamosiose pratybose.
Savanorių pajėgose jis jau 11 metų

Locomotive driver's assistant
Cpl Rimantas Uzėla in certification
exercise of the 801st Company of
Didžiosios kovos Military District.
He has been a member of Volunteer
Forces for 11 years





Giedrė Maksimovicz
Krašto apsaugos ministerijos
fotografė
Staff photographer of the Ministry
of National Defence

Į Žalgirio lauko mūšį.
2010 07 17
To the Grunewald's field battle.
2010 07 17

Lietuvos kariuomenės Vilniaus įgulos
karininkų ramovės vyrų choro „Aidas“
55 metų jubiliejus. 2010 05 21.
Men's choir "Aidas" of Vilnius Garrison
Officer's Club of the Lithuanian Armed
Forces celebrates its 55th anniversary.
2010 05 21



Kęstutis Dijokas
Lietuvos kariuomenės
Generolo Jono Žemaičio
Lietuvos karo akademijos fotografas
Photographer, Lithuanian Armed Forces
General Jonas Žemaitis Lithuanian
Military Academy

Edukacinės pratybos
Lietuvos Respublikos Seime.
Iš ciklo „Lyderio ugdymas“.
2011 01 12
Educational exercise at the Seimas
of the Lithuanian Armed Forces.
Cycle: training a leader.
2011 01 12

Lietuvos karo akademijos profesinės
 tarnybos karių pratybos.
Iš ciklo „Lyderio ugdymas“. 2010 m.
Professional service troops of the
Lithuanian Military Academy on exercise.
Cycle: training a leader. 2010

Troškulys.
Iš ciklo „Būrio vado kursas“.
2008 m.
Thirst.
Cycle: Platoon
Commander Course. 2008

Žygis su slidėmis.
Iš ciklo „Lyderio ugdymas“.
2011 m.
Ski march.
Cycle: training a leader.
2011





D a m b r a u s k o
FOTO
KONKURSO

D A L Y V I A I
PARTICIPANTS

Lina Ambroževičiūtė

Artūras Armonas

Laimis Bratikas

Darius Chmieliauskas

Andrius Česnauskas

Robertas Dačkus

Julija Diomina

Vilius Džiavečka

Romas Eidukevičius

Donatas Gaidys

Valdas Gaubys

Eimantas Genys

Alfredas Girdziušas

Vytautas Gudavičius

Gintas Gumbrys

Inga Juodytė

Nikolajus Juozeliūnas

Raimundas Kairys

Lukas Kalvaitis

Andrius Kavaliauskas

Laimutė Kraukšlienė

Irina Lysionok

Petras Malūkas

Vytautas Milišauskas

Gintaras Mockevičius

Jurgita Motiejūnaitė

Augis Narmontas

Erikas Ovčarenko

Ričardas Pasiliauskas

Mindaugas Petkevičius

Kostas Petrovas

Jonas Pyplys

Skomantas Povilionis

Silvija Pranauskaitė Bitinienė

Ieva Puošūnaitė

Kazys Pupinis

Mindaugas Ramanauskas

Robertas Rukas

Žydrūnas Rukas

Vygintas Sereika

Vladimir Sinikov

Valdas Šulcas

Alvydas Tamošiūnas

Vitalij Timošenko

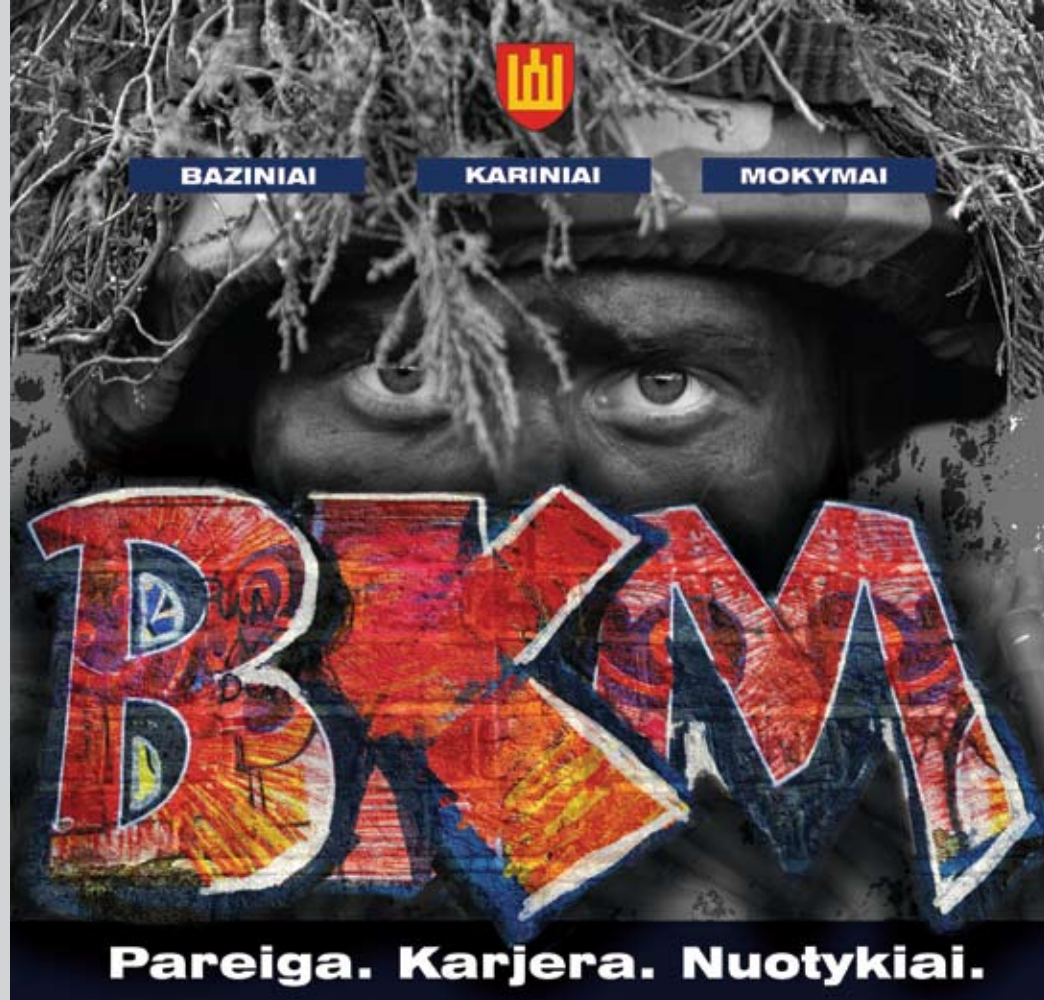
Darius Ulozas

Vida Urbonaitė

Romualdas Vinča

Nerijus Vitas

Karolis Žikaras



UDK 77(474.5)(064)
Li239

TADO DAMBRAUSKO FOTOKONKURSAS
Lietuvos kariuomenė fotografijoje 2010–2011 m.

Atsakingoji redaktorė Vaida Ilginytė
Kalbos redaktorės Žydrė Švobienė ir Erda Valeikienė
Į anglų kalbą išvertė Skirmantė Andrašūūtė
Serijos dailininkė Aida Janonytė
Dizainerė Edita Namajūnienė
Viršelyje panaudota Eriko Ovčarenko nuotrauka

Maketavo Krašto apsaugos ministerijos
bendrujų reikalų departamento
Informacinio aprūpinimo tarnyba,
Totorių g. 25/3, LT-01121 Vilnius, www.kam.lt

Spausdino UAB „Lodvila“
Sėlių g. 3A, LT-08125 Vilnius, Lietuva
Tiražas 1 500 egz. GL-221

ISBN 978-609-412-015-2
© Krašto apsaugos ministerija, 2011

TADAS DAMBRAUSKAS PHOTOGRAPHY CONTEST
Lithuanian Armed Forces in Photography 2010–2011

Editor in chief Vaida Ilginytė
Language editors Žydrė Švobienė ir Erda Valeikienė
Translation by Skirmantė Andrašūūtė
Designer Aida Janonytė
Layout by Edita Namajūnienė
Picture on the front cover by Erikas Ovčarenko

Designed and published by
Information Provision Service
of the General Affairs Department
of the Ministry of National Defence,
Totorių str. 25/3, LT-01121 Vilnius, www.kam.lt

Printed at "Lodvila"
Sėlių g. 3A, LT-08125 Vilnius, Lietuva
Circulation 1 500 GL-221

RĖMĖJAI: 

 FotoServisas

**Tado Dambrausko
fotokonkursas
rengiamas kasmet,
todėl fotografuokite
Lietuvos kariuomenę
ištisus metus**



9 786094 120152



ISBN 978-609-412-015-2